大清光緒十七年

第二千七百八十九號

叻報

(本館開設在[illegible]巴[illegible]口門牌第廿一號)

辛卯二月初七日

凡閱報者每月價銀一元每日零售每張五仙

大英一千八百九十一年三月十六號禮拜一

凡刊告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

二 轉移積患說

金竺山農

歐洲各國於十四年中共得亞非利加洲土地六百餘萬英方里較之中國十八省多至三倍歐洲以能養民而闢地非洲以不能養民而失地誠以民爲邦本養與不養即國家之强弱盛衰繫焉然養民之道必自講求新學始觀於近數百年歐洲各國君相獎勸於上師儒教育於下無不取益國便民之實學以資考究故兵日强國日富技日巧器日精駸駸乎開疆拓土有席捲囊括包舉宇內之概若中國則地大物衆向爲亞洲最古之邦文治武功彪炳千載獨無如時勢有升降風會有變遷今既廣開海禁琛賮所通殊方異域至於九島與苟猶膠守成法不思達變通權豈非甘居人後自昧先機耶論者謂中國習俗相沿積重難返恐非一時遽能改易然果能奮發有爲幡然變計自强不息握要以圖則中國轉弱之易當在指顧間也其事維何厥有三端請試言之夫學問者經濟所從出也太史公論治曰法後王爲其近已而俗變相類議卑而易行也愚以爲在今日又宜日鑒諸國諸國同時並域獨能自致富强豈非相類而易行之尤大彰明較著者如以中國之聲明文物爲原本輔以諸國富强之術不更善之又善者哉且通市數十年來西國各使臣來華不獨能通西瀛各國語言文字並能習學中華語言文字者甚多其尤者能讀中國經史詩章奏吏治與地民情類能言之而華官之於彼國則懵然一無所知相形之下能無愧乎於是乎交涉要事不得不寄耳目於他人詞氣輕重緩急轉傳遞失其本指往往以小嫌釀大衅無他皆語言文字不通之弊耳爲今之計中國士子第一宜先習學西國語言文字於誦讀經史之暇兼肄業國家再能推廣以西學取士使天下黌序諸生無不明習中西之學將來人材輩出四海同文凡一行作吏之人莫不通達治體洞悉根源設遇緊要事件彼此立談可決其利益豈淺鮮哉此通曉西國之語言文字可爲中國轉機者一也竊光緒十三年御史陳琇瑩奏請以算學取士當經奏 旨准行夫九數居六藝之一周禮以之興賢能明算列六科之中唐制以之程選舉是算法本當肄習而不可廢置者也特算法僅爲製造測量之要務而欲求人材收實效其經天緯地之能與利國益民之事非精求格致之學不可蓋格致之學所包者廣如算學光學化學重學電學以及天輿地球等學無非在格致之中故西國之講求治術者必以格致爲先英國近四十七年來商賈通行財貨充溢進款數目較前直多三倍皆得力於格致之學居多足見格致之學有益於國計民生既淺中國誠能推廣算學取士之法別爲格致一科兼於各省郡中醫設格致書院使天下士子學知嚮慕日積月累由淺入深吾知數年之後必能窺其秘奮而中國之興可立而待也此講求格致之學爲中國轉機者一也傳稱左史倚相能讀三墳五典八索九邱孔安國曰九州之志謂之九邱詩則列十五國之風孔子作春秋取於百二十國寶書鄭公孫揮能知四國之爲子產能與晉國實沈臺駘之故伊古儒者未有不博古而兼通今綜上下縱橫以爲學者也乃今中國之自命爲通儒者以洋務爲不屑鄙西學而不談語曰一物不知儒者之恥夫所貴乎儒者豈拘拘於制藝章句卽謂治國平天下之道盡於是乎況今通商立埠五洲各國聘問往來與古之列國何異同居地球之中而顧可於彼都之風氣政事茫然弗習耶故今之士子不獨宜讀中國古聖賢書卽五洲各國要書亦莫不宜童而習之將來旁通曲證斐然有成集五洲才人之心思爲我一國之利益行之既久自可教其實效矣此習知五洲之事可爲中國轉機者一也總之今日識時務者莫不以肄習西學爲自强之道然西學根本必以語言文字爲先雖不必數十國盡能曉

西雪電 ○初三日英京發來電報云前電所言英倫東南境內風雨爲災一事現仍未已且加雨雪寒威逼人而該處鐵路爲雪所礙致火車不能駛行甚而來往輪船亦均阻運一日之久此亦以風雪過狂故也緣此一役諸船之在海上多有遭風沉溺者該處之救生船往爲援救亦不能收拾人之溺甚而救生船亦被風吹翻溺斃七人現在倫敦等處地方風雪依然未已嚮時交春仲歐洲風雪仍復如是之狂斯爲從來所未見者矣

英法電音 ○初三日英京發來電報云英法兩京所設之德律風現在業已告成兩京傳語從此通靈可無須電報往來之煩瑣矣

西國茶市 ○初二日英京發來電報云西屬所屬有地名葛模者種植茶葉甚盛現在該處出有一種茶葉每磅計值英金十磅十二司令半之多其價如此之昂實爲向所未見蓋緣業茶者各欲爭購以致該價如是之漲也

法郵船啣命 ○初接前余遞來電耗云法國郵船名染拿於初四早七點鐘由高很羅展輪來叻定於本月初九日禮拜三即抵叻上該客貨訖即展輪往西貢香港上海等處茲特登報以聞

會議錄要 ○昨日下午爲本坡華人齊集大會堂聚會之期是日自四點鐘後諸人即紛紛而至各籍之人均無不有大會堂樓中坐爲之滿座爲之而主席者打拏打起而敷陳議論其略謂今日請諸君到議者實緣英國樞臣强抽本坡軍費所爲之不合云云言畢實得聽者亦爲之暢論此中情形論畢諸人遂以大官言計是日與議者除安實兩君外次爲南申君又次爲陳君恭錫又次爲必着君又次爲尼卑爾君又次爲地列君又次爲希路君又次爲勞末中丹又次爲李君慶淵又次爲然直君又次爲底刺君莫不各演宏議其大意略如一轍論之下午六點餘鐘之際始經畢議聽者咸譽揚三聲而散但是日畢議之際爲時太夜故未能將諸君所言詳錄閱者諒焉

火車出軌 ○初三晚將近九點鐘之際有火車一輛由丹戎巴葛駛行來坡詎將至牛車水口之處其車不知何故忽然駛出軌外以致各火車不能來往翻斡諸人多方設法始能將車升回軌道然已延擱至三刻鐘之久所幸者尚未有傷人之事云

走私神技 ○美國於進口之稅抽取甚嚴無論零星物件亦必認真盤查而所抽之稅亦覺煩重異常即日用尋常之貨亦莫不重取稅資至於鑽珠寶貨則所估價而抽收煩重更不可言然雖抽收之重查搜之嚴亦有惜於走私雖收稅者明知之亦有無可如何之處者有美人某用狗在紐約以販賣寶貨爲生頗攜多貲但爲人倍巧異常其販運也均係走私并不償還稅項爲之既久而該處稅關中人亦均得聞其事因特嚴加查搜乃終無可獲但每見其出則攜貲巨萬返則素手空空可知其貲已爲辦貨所需但於其登岸之時搜其身則毫無私貨攜其行李亦然冥搜週遍亦覺踪影毫無由是之故致上官疑搜檢者有私因更易數人爲之再三盤搜依然并無所得而越數日則又見其有無窮寶貨鬻於市上稅關中人緣是之故終覺不能釋然因暗命人與之借身往返俱同舟居其所爲已親見其攜資若干販貨若干迨其歸時與又覺無所有故司權者於此終覺無如之何幾疑此爲幻化之神有非人力所能窺測者矣乃至近來始能畧知其故然終無從發其所隱蓋某之走私也如買有寶貨則搭某船言返則先行付信告知其伴并已係在某號房位亦以暗語告之而某在房中即將其寶藏匿不令人知遂將睡鞋剖開一縫納貨其中復將此鞋縫好其所收藏之處有非他人所能知迨船經抵埠之時某即挈裝登岸并不携其私貨件乃假爲行客詐向某伴並不相識至該船中俟某搬運行李出房而伴即擬某之房託言將附該船他適而某登岸後俟該船起落貨畢將次開行之際乃潛往船中將私貨取出故人皆不能知之大抵其走私之方要不外此近雖稅關中人略知其事所奈某行踪不測終覺無奈之何也

美邦烟冊 ○茲悉美國年册稱西去年內該國所銷各烟計共有三百一十兆磅之多其中計呂宋烟共七十兆磅雜烟共二百二十二兆磅鼻烟計八兆磅紙捲之小烟計六兆磅是皆本國之所銷者所餘四兆磅則爲販運出口之貨云即此一端則美國耗用之繁亦可因而見矣

西班牙人數 ○俄國暨日本等國人民之數前報已經登錄茲閱西班牙戶口册籍得悉西一千八百八十七年時該國民數男婦共計十七兆五十五萬零二百一十六人較於前十年滿查戶籍之時多有九十五萬一千九百零一人蓋該國滿查戶籍以十年舉行一次故得以知其數也

歐洲老婦 ○奧國近將戶口行查編列册籍內有寡婦名貞利者現年一百一十四歲鶴髮雞皮精神強健查册人員疑之詢以有何證據婦出手書一函靈蝕過半檢而視之則彼少時寄夫書也稽其時日正在西歷一千七百九十年云據其最幼之子現年亦六十四歲令出相見則鬚髮已斑斑矣

遊神疫逐 ○澳門居人近日患染寒冷時症及爛痘症略多聞說前數日間患此等症而死者每日約四十人而痘症皆係幼孩染受爲昨南旅澳華人見死亡者多故于本月十七晚奉神出遊以驅瘟疫云

又弱一个 ○本坡總差館緝捕獒之役受傷被差送院後陸續身亡者業有六人至初四早復有第二百五十號之巡差亞星亦因傷重而亡現在復有三差所傷甚重業已昏迷不知人事並且譫言已亂觀此情景亦覺大有可危不知藥石效靈能起沉疴於旦夕否耳



三品出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香冽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒狀式以圖魚目混珠貽誤可恨爾後 諸君凡買本行白嘜三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭許牌字號驗破假贗也公司者始無作若此字樣即爲僞冒請爲細認特此佈 聞 來

大英一千八百八十五年十二月十九號 明噶也公司謹啟

馳名鐵櫃出售

嘗思營生之道所最要者則惟[illegible]其次則[illegible]必須有以善其始[illegible]行鐵櫥所以爲 諸務之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻埠則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鎖甚妙斷非盜賊等所能竊計其櫥全身均用鐵製無雜或並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即遇出火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻埠諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈儀 諸君有惠顧者祈即玉臨選擇爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日
明噶也洋行謹啟 天

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新新到鋪爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應酌此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒內中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜儀 諸君有欲點飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明噶也洋行啟

法國頂上蜂窠標畫圖池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好蜂窠池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙突無窮今市上所有烏蘭池酒無有能出其右者誠佐酒中妙品也至此酒惟本公司一家沽出係無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標屬爲記須細辨香味方不致誤價甚相宜倘有賜顧之諸君祈早至 本行沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明噶也公司謹啟

蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈 聞

大英一千八百八十六年十一月十八號 天 明噶也洋行謹啟

聲明告白 ○啟者去年冬間本行所代理之歐洲納流因埃官利與洋行曾在本坡呈堂控告新嘉吉連係緣該號曾出有不濟酒一種其所黏貼標頭字欵及樽盾所用之鉛印皆與該洋行所沽之酒相髣髴故本行特將此情控告已蒙呆案允准禁斷該號嗣後不得再用該行所用之標頭字樣以免諸士商有所誤認茲特將此情登諸報章嗣後 諸君有欲飲此酒者務宜細為分辨勿致魚目混珠至於他號所用不濟酒標頭或有與該行之標大略相同者亦祈勿為冉用倘有違者定必嚴行控究嗣後倘式人等若敢再冒本行所沽之不濟酒標以為沽賣者本行定必指名控究勿謂言之不先也特此預聞

大英一千八百九十一年二月十六號　大清光緒十七年正月初八日　納流因埃官利與公司代理人牙直里洋行啟白

代理香港火燭保險有限公司告白 ○啟者茲本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事宜凡前叻諸君有屋業物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此佈聞尚希 惠顧

大英一千八百九拾壹年弍月十六號　牙直里洋行謹啟

東方典當及代理有限公司告白 ○啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五十磅專為典當借貸以及代理各事宜倘叻地 諸士商有永遠自主之業或為貨物或係股票或係他項穩妥之件及工部局前者借銀之單抑別項件跟行於英京者均可持向本公司告貸即以此物為質 諸君賜顧祈早 惠臨為盼 新嘉坡協理人莫士得洋行東主加末申心士洋行東主吉力 巴智中西藥洋行東主沙八 駐新嘉坡代理本行出入銀兩渣打銀行 代理本公司狀師直故拿丕亞

大英一千八百九十年十一月十五號　大清光緒十六年十月初四日　代理人巴智中西藥藥洋行啟

實勝越國家告示 ○實勝越國家 為招商承充餉碼事照得本轄內之烟酒賭碼均將屆期茲欲招人承充此碼係以西本年七月一號即華辛卯年五月廿五日起以三年為期茲將各碼條開如左 一鴉片烟碼所轄之地係由丹戎拿株起至脊南港地方止計有三百七十英里 一賭碼係由丹戎拿株起至沙廊港止 一酒碼亦由丹戎拿株起至沙廊港止 如欲入票欲承此碼者其票須用英字自行封固蓋用火漆其票面須交實勝越國家收拆等字樣方合而此三項餉碼須逐欵列明某碼之價若干更須另一總價方為合式但欲承充此碼者務於西本年四月十六號即華辛卯年三月初八日禮拜一上午九點鐘將所入之票寄到方能與選至於棄取之權恐由國家酌奪不得執價高者得之說以相爭論而投定之後承充此碼者須有殷商具保方能接辦如欲知其詳細情形可至新嘉坡代理人巴智中西藥洋行詢問便得各宜踴躍慎無悞焉特示

大英一千八百九十一年正月六號　大清光緒十六年十一月廿六日　示

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛千那芽花露水 ○此水係以千那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採擷載回法京製成此水以故其香甚之而並用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈瘡尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且擋遏不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有欲購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有籌號樣始為真貨否則係為假冒倘祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未兼枝別處特此聲明

"KANAGA DEPOSE."

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒保元藥丸 ○此丸崇治癆損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛滋養精神且在法英美各國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見奇效若服此丸須每晨飲魚肝油之法要緊緩吞了必於用飯時吞飯一二粒切勿誤爲急吞以背服法此丸係扔樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售

大英十一月八號

SANTAL MIDY.

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能崇治花柳一淫毒白濁[illegible]閉[illegible]男婦諸症[illegible]之症[illegible]後[illegible]二三日[illegible]功[illegible]忠造[illegible]者[illegible]日吞食六次每次吞食二粒至經總[illegible]驗十日[illegible]能[illegible]後忌[illegible]氣[illegible]此藥[illegible]食[illegible]宜[illegible]色[illegible]乞[illegible]等[illegible]幸勿自誤致[illegible]不辭也[illegible]新嘉坡藥房麥加醫[illegible]告此佈

FRUIT [illegible]

[illegible]此藥[illegible]糖[illegible]料和製成[illegible]味甘佳[illegible]男婦老幼[illegible]力[illegible]可[illegible]大[illegible]血行[illegible]新嘉坡藥房麥加[illegible]告此佈

忍怫叔分府之劄雖刻下尚未有成議惟觀此情形諒亦不敢有爲抗拗然[illegible]○[illegible]豫在抱事事求便於民閭閻之人莫不愛之如慈父母故廈中各舖集衆公議擬於去月十四日各街各店均須張燈結綵爲分府賀蓋謂官清民安父母孔邇也詎知是議一與莫不樂從而各店之慶賀者爭先恐後竟於初十日起已有張燈結綵不俟屆期始爲之賀亦可知秋分府之入人者深矣哉亦榮矣哉○前任張直刺分府在任時以順直水災曾飭差往嘉禾山各鄉落及閩廣換戶勸捐而張分府現已卸事聞吳道憲業已爲之阻捐飭將其捐之欵若干數分還於各捐戶并向張分府索其綠部稽查以昭清白詎張分府不肯將其綠部呈繳竟以變毀爲詞而吳道憲不得已爲之怫然稿吳道憲業已委劉巡司爲之挨戶細查威爲嚴緊蓋亦恐其有中飽之弊故也第不知張分府果能得存清白否耳

三山訪事 ○新簡福建學使沈大宗師業已接篆開印後卽刻秉節赴漳州考試云○原任福建學使烏沿雲大宗師靈輿旣抵省時暫停羅山法海寺其少君至孝性成哀毀骨立現已訃知各處擇期正月二十六七兩日開弔二月初發引回梓鄉○慶巷茶烟館陳設精雅局面輝煌一時結烟因緣者咸相對橫陳吞雲吐霧館主復新創菊部名曰海燕亭演唱十腔以娛烟客客有斷袖之癖者無不纏頭浪擲以博諧且之歡去年經保甲局委員詳稟封任案茲忽呈請臬司龍廉訪將屋發還飛訪洞悉情形批斥不准○某甲向在鼓樓前以烟茶餉客與見姤頭某夕與某乙爭致於毆鬥經保甲局差拿獲委員提訊之下甲稱乙向某村婦購白茶數斤乘機調笑乙稱小的與他人口角中無故偏袒致與扭毆委員飭押赴閩縣聽候懲辦○雲步山劉寶珪世家子也年甫及冠志趣不凡去秋中表吳某邀令渡臺就館劉遂與之偕行豈知異鄉羈客竟無安硯之所以致資用困乏進退兩難不得已央某紳士出薦緘數封分投基隆縣各處皆無有下陳蕃榻者後依台北府署王記室肆得免飢寒去臘忽接家書知父已病故遂於正月初八日附民船回里奔喪初十清晨離家向里許卽匍匐京慟淚聲震號見者爲之悲愴不置○省會育嬰總堂創辦已久與鄉甘蔗局開辦甫逾三載去歲一年之內收幼孩二百四十餘口可謂多矣尚有西南各鄉十餘局統轄千百十鄉孩數亦復不少可知貧不能養者各處皆有之也○輓工某甲鹵莽鄙夫也新正無事與二三輓友沽飲旗亭醺漏三商陶然歸去剛至南後街適鐙市熱鬧游人衆多該甲情醉行兇扭過路人某乙毆擊見者咸動公憤欲送諸官甲懼遭刑飛奔而去○黃山鄉士棍王良球輕鄉莊陳某控其縱割田禾官飭八達鐵拘訊辦王抗不到案官欽勒限務獲以便訊懲○尚幹鄉爲閩縣最鬱僻之地男兒好身手咸以性命爲不足重輕械鬬販私毫不爲怪不知賢有司能移風易俗使之於變時雍否也○官需弊頓圜法着各錢舖一律出新票足大錢其舊票每百折支九十二文着限正月內一槪收回不得留存市上民間錢債買賣借典等情正月內每千准作九百二十文取贖過期則用新票槪用足錢惟晉[illegible]槪不在此例刻府縣業已會詳批准日內當出示遵行矣○有客從福安縣來者言及福邑拆毀教堂之案現已辦理有成百姓十分欣慰大挑知縣王大令樹飛經大憲請補是縣已奉部覆核准照例應得赴新任以專責成

賑捐邀賞 ○雲南布政使史方伯念祖以本年夏間水過大順直被災最重哀鴻徧野凍餒堪憐迭接函告委難坐視自行措備銀五千兩匯解順直賑局分別賞放不敢仰邀獎叙等情經由督臣查核郇王鑾石制軍查演藩史念祖以五千金捐助順直賑欵實有裨於災區離稍不敢邀獎亦未便沒其善忱援照廣西巡撫馬丕瑤漕運總督松椿捐賑賞給崇銜成案核與捐數符擬請賞給頭品頂戴以資觀感等情附片入奏 天恩於十二月十四日奉 硃批史念祖着賞給頭品頂戴欽此

行轅瑣述 ○金陵城池之大甲于直省幅幀闊極矣其城堞周圍計有九十餘里允非直省可比溯自克復迄今已有二十餘年矣洪平日久城牆垛口多年未修因此不無損壞坍塌之處日前劉峴帥蒞金陵乘坐紅船由下關進口時峴帥在舟中用千里鏡沿城瞭望自儀鳳門至水西門一帶垛口損壞城牆坍塌甚多亟宜重加修葺以期鞏固蒞節後卽傳見中協王友主城守協邱雨亭兩軍門暨首府李筱軒觀察面諭以今年俄國儲君擬三月內外乘兵輪航海來滬道出金陵時進城遊玩臨江一面城堤非修葺完整恐不足以壯觀瞻亟宜籌欵與修王協戎等奉諭後卽於初九日督率書吏兵弁攜帶弓尺親歷城上履勘挨段尺量由儀鳳門獅子山起至水西門止計程十六里有奇長六千三百零三弓垛口二千二百八十一個內損壞殘缺者一千五百廿九個倒平無存者六百十個亟修者二十二個堪用者一百十個會勘旣畢當晚卽呈請稟知峴帥會同沈仲帥侯向燕莊方伯面商籌撥欵項爲金以作工費並諭程論王協戎調同親軍營並戎諭[illegible]工趕修伍限於六月竣工此役並不另委文員監工悉歸王協戎督率經理邱協戎李太尊襄贊其間劉制軍於未蒞任時卽經盡籌不遺餘力其體國之忠卽此一端已可想見其大槪矣○劉制軍蒞金陵後本擬小作勾留約月之下旬再行起節迴擢北上初八日晚間接奉總署傳來電諭着卽來京陛見制軍遂擬在金陵過上元節卽於十七日乘兵輪赴滬一俟海道暢行立卽航海入都○制軍於初九日六點鐘命駕詣莫愁湖奠祭沈仲帥偕配殷夫人其時沈仲帥亦親至莫愁湖迎迓制軍司道三大憲首府兩縣均先行出城伺候制軍奠祭畢卽同坐船仲帥暨司道等亦先後命駕回城○長江水師提督李與吾宮保汪[illegible]提督譚青崖軍門先後抵金陵親賀沈仲帥劉制軍年釐並商要公悉駐節於旱西門外坐船聞俟送劉制軍啟行後然起節回署云○天下吉祥如意之事往往富貴優隆不期而至此嘉府所以稱府至也沈仲帥蒞兩江後裡別康豫精神更爲健異常初九日晚間兩點鐘報添一孫少君次長文武僚屬均紛紛詣轅叩喜帥齡將屆七旬榮膺兼圻又得抱孫之喜輝增文寵晏禮石麟後嗣正未有艾也

清査　御物〇頤和園內各殿廷陳設古玩器皿字畫有由西苑經海部運往設列者有由避暑山莊以及部明等園移置者陳設既爲數多移運亦非一處茲値年終飭卸按冊清査俾昭愼重茲經內務府開列官銜清單請　旨派員清查於十一月二十八日具奏本日奉硃筆圈出總管內務府大臣崇光欽此

火船行期〇茲本公司有堅固火船一艘𠱁支香和蘭旗號名雷沙號金龍圖由叻進廖內停泊二點鐘帶領公文卽往因得宜里港口嶼名卑里宜勝薩停泊二點鐘乃入因得宜里坡起落貨畢隨返輪至卑里宜勝惹停泊二點鐘直透叻坡又從叻來龍牙泊雲株峇港二點鐘由呀返㘵再泊雲株峇二點鐘直進實叻起落貨畢仍由叻往因得宜里照還停泊循環而行先趨因得宜里後之龍呀各定一禮拜爲一期其客位貨艙俱甚相宜且有一號二號客艙甚是潔靜伙食公司備蒙　貴商不棄欲配貨及搭客者祈請移　玉到實叻吉和會館門口街門牌一百三十號做泰興號內相酌是仰此佈　光緒十七年二月初四日　龍牙泰峰公司謹啟　十

馬戲開演

夫以蠢然無知之物而能使之操技而戲變幻絕倫觀之者莫不以爲得未曾有而嘆極爲天下之奇觀亦可知教之者妙用化裁費盡許多心力始發其驅策有如是之神者卽如本班馬戲技藝絕倫天工巧奪己蒙中西人士極口稱嘆深蒙過譽本班創於一千八百六十一年至今已閱數十載惟精益求精無變機巧洵屬出色當行且此次來叻開演係由美國新金山及歐洲等處均加意揀選且無論男優女伶皆能馬上飛跑不事按轡而馳前曾到日本開演幷由該處招選男女名優聲藝俱妙更可爲本班潤色至若各馬戲劇技精藝純操縱如意所演之劇無不幾幾生新能令觀者神爲之飛色爲之舞洵奇觀也現本班定於本月初五晚拜六起連夜在本坡升旗山下開演准於九點鐘開門八點鐘啟演　諸君欲遣閒情何希移玉惠臨爲盼　茲將坐位價銀列後　上等官座六椅銀九元　官座每位銀一元五角　一號椅位銀一元　二號椅位銀五角　三號椅位銀二角半　童子十歲內在其三號位收銀一角半餘均收半價

大英一千八百九十一年三月十二號　大清光緒十七年二月初三日　班主巒列氏謹啟

工部局告白〇啟者茲本局員欲賃洋樓一間以爲本局所用該屋須要附近本坡生理場中者方合承租此屋係以數年爲期倘有欲爲出賃者可函致本局司事之人處相商便得特此佈聞　大英一千八百九十一年三月十二號　工部局司理人龍兒不勝宜禮謹啟

工部局抽收門稅日期〇啟者特此通知本歲上半年門稅現已開收凡有應納門稅之人現尚未經繳納者可將此項之稅至本局繳納此舉限至西本月三十一號卽華本月廿二日止如期不納則本局當出字通知每字須增繳費用銀半元各宜自諒特此預告

大英一千八百九十一年三月十一號　大清光緒十七年二月初二日　工部局司理門稅人員咩兒不勝宜禮謹啟

僱請工頭〇啟者茲本局欲僱工頭一名以備巡察各工程所用其人須諳熟泥水木匠石工以及知建造之事者方能合用此役以三年爲期第一年工價一百二十五元第二年工價一百五十元第三年工價一百七十五元該工頭可畜良馬二匹以養其費由本局支給乘坐如有欲充此役者可於西本月十七號卽華本月初八日上午八點投交本局以憑選擇可也特此佈告

大英一千八百九十一年三月十一號　大清光緒十七年二月初二日　工部局司理人龍兒不勝宜禮謹啟

鐵櫥出售〇啟者茲本行所沽鐵櫥久蒙諸君購用莫不深蒙獎譽遐邇馳名茲復新由歐洲辦到堅固鐵櫥甚多大小俱全最合於貿生所用　諸君有欲購買者請卽移　玉至本行選擇可也　大英一千八百九十一年三月十一號　牙直里洋行謹啟

華英書籍減價出售〇啟者鄺容階先生在前奉委出洋歷有年所想其博採方言鉛槧自富現同中國粵憲衙內統理洋務事宜先生每於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而附之剞印一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠嘉惠後學之要笈也茲將各書目開列如左　計開英學初階每部銀六角　增訂華英字典每部銀五元半　英語彙腋初集每部價一元半　英文成語字典每部銀六元半　英語彙腋二集每部銀二元　學習英文默字部每部銀一角　應酬寶笈每部銀二元　粵城西報新聞紙每年銀八元

大清光緒十七年正月廿二日　大英一千八百九十一年三月二號　漆木街南興隆號謹啟

工部局告白〇啟者特此通知本坡所有二三四等馬車將居察驗換牌之期凡諸馬車應須換牌者各宜預備依列出傳單後卽須到局查驗特此預知　大英一千八百九十一年二月二十八號　大清光緒十七年正月二十日　工部局司理人龍兒不勝宜禮謹白

代理銀行告白〇啟者茲本銀行已託葛士兄弟洋行爲本行駐紮北慕娘屬仙那港之代理人特此通知諸位　專此佈

大英一千八百九十一年正月十六日　大清光緒十六年十二月初七日

懸賞報知

元今移徙僑居數月諸物十無一二令人無從索解又李慶鏞李慶吉置有金銀器碹器不計其數茲特高懸賞格與　諸君約倘有知其撓州攜出寄頓之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項揑作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲　檳榔嶼　上海　昔仔莪　吉蘭　日裡　曼埠　那律　柔佛　大小白蠟　柯勝　潤勃　仙那篤　實嘮越　峇株巴轄　勿里洞　汶島　網喀　呂宋　渤里末　加勝吧　望加錫　硯埠　巨港　峇眼　寥內　汝捷　吉雙　那義寺冥雞　四雅於戎　井里汶　吧劥　而汝武　望加麗　峇盤　寧宜　芙蓉　巴東　亞齊　三寶瓏暨各廳州府者祈到本號報明當堂書立約字一紙詳細批明以杜複報而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金碹器銅等器及產業家器賣與李慶鏞李慶吉以及將股份物業代爲暗典於人或將金碹銀銅各器代爲兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼

大清光緒十六年庚寅十二月十二日　　苑生公司龔芳琳謹白

賞格照登

立賞格人　苑生號有傚李慶炎欠去銀項二萬六千九百六十六元四角五占查他乃前年承充本坡烟酒鴉礀之人當日伊家所有椅桌銅器玩物約值銀三千餘元其山頂別墅椅桌銅器玩物約值銀九百餘元另有金銀器碹器不計其數當慶炎初死之時各處之物件依然俱在迄今僅剛年餘諸物盡歸烏有似此舉匿殊深詫訝茲特高懸賞格與　諸君約倘有知其攜出寄頓何處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項揑作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲　檳榔嶼　上海　昔仔莪　吉蘭　日裡　曼埠　那律　柔佛暨荷屬等處者祈到本號報說俟查明確實俾得追回抵償之後願將該物項對半均分以酬其勞如該物値銀在一萬元之數則賞給報說人五千元或多或寡照此遞算決不食言至遠近各色人等凡有金碹銀銅等器及家器產業賣與慶炎以及慶炎死後曾將金銀碹銅各器代爲兌出或將股份物業代爲暗典於人均祈前來報知如果証據顯然本號自當酌量給賞此帖是實幸勿懷疑　大清光緒十六年庚寅九月廿三日　苑生公司章芳琳謹啟

皆捷店鋪出賃

啟者本公司有店鋪多間欲出稅與人茲將店鋪開列如左　計開大貨棧一間坐落甘公廊六甲之甘明街第十號門牌　店舖二間坐落甘公廊六甲之加街第九號十號十一號門牌　店舖一間坐落衣箱街第十七號門牌　大屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一百十八號門牌　店舖一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌　店舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百十號門牌以上各舖租價甚相宜　諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥謹此佈聞

光緒十六年十二月初一日新嘉坡保險公司謹啟

鐘錶出投

啟者茲本行由歐洲辦到各款時錶來卽發售其錶金銀鋼質等類無不有之計此金錶之價每枚由廿五元至一百五十元銀錶之價每枚由八元定二十元鋼表之價每枚由三元至十元龍有石皿時鐘每具價銀由二十六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日錶之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄諸君合意祈早　玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號
大清光緒十六年九月廿八日　横申公司謹啟

三品酒出售

1882　GRAND VIN SUPÉRIEUR　1882

PREMIER CRU

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

峨買公司 新嘉坡 十

BEHR & Co.　SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出售

OLD BRANDY

TRADE MARK

A. ROCHER & Co.

COGNAC

啟者以上標頭所列之星標爲蘭池酒香味甘濃最稱爽善飲之不催不醉且可娛心養顏其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到叻聯沽請君賜顧祈請認明以上所列標頭爲記庶有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號　峨買公司謹白

延請寫書

啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘諸君有欲就斯席者請至本館面商爲望　本館謹啟

馳名威士枝酒

啟者本行在叻代理發作仙禪谷城士枝酒此酒天下馳名而實得力三付醫士商尤爲酷嗜因其氣味清香凡能除煩止渴飲此酒者能令心曠神怡至此酒在叻發售惟有本行一家而叻地各酒店多有在本行販而零沽者且其價甚相宜每箱僅取銀四元七角五占 諸君賜顧祈早惠臨爲盼

大英一千八百九十年十一月十四號

大清光緒十六年十月初三日

牙直里洋行謹啟

鐵櫥出售

啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不稱其靈妙此櫥之大小共有五等而價值亦多在九十五元以上而此櫥乃歐洲著名工師所製極爲奧奇本坡所有西人富智人以及作機密生理諸商多用本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞價美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

丕殺呼咨公司即前

加珍目丕殺公司謹啟 米

紅頭猴仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅頭猴仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣極已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻之後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

大英一千八百八拾九年 拾二月三號

丕殺呼咨即前加珍麥洋行謹啟 天

正金鐘標萬蘭池酒出售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華商君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得加買或起以便配往外埠者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之爲藥者首爲上等之料係無爲九之與此酒若往本坡沽……現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼咨華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼咨即前加珍麥洋行謹啟 米

新嘉坡王家呼咨公司

專辦祖家頂上萬酒發售此佈

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.